CANSIN®
Sağlığınız İçin" / "Everything is for your health"

CANSIN Sağlık Gereçleri San.ve Tic.A.Ş
Sıra Söğütler Mahallesi,1685 Sok.No:17 Gebze-Kocaeli
Tel.: +90 262 655 54 12 – 655 36 00 Faks: +90 262 655 64 88
e-mail : info@cansinbant.com.tr www.cansinplast.com

09071

Gebze 7. Noterliği
H.Halil Mh. İ. Paşa Cd. No:29/2
Tel:0262 644 09 30GEBZE

KULLANMA TALİMATLARI
SARBANT TIBBİ YARA BANDI

19 Ağustos 2015

1. Tıbbi ürünün adı:

Aşağıda belirtilen uygulamalarda **SARBANT TIBBİ YARA BANDI** (İleride metin boyunca «Yara bandı» veya «ürün» olarak anılacaktır):

SARBANT KLASİK TIBBİ YARA BANDI (S210, S211)
- Ten renginde, mikro gözenekli polimer temel, ölçüleri: 19x72 mm,

SARBANT RENKLİ TIBBİ YARA BANDI: (S212)
- Renkli, mikro gözenekli polimer temel, ölçüleri: 19x72 mm,

SARBANT DİZAYN TIBBİ YARA BANDI (S213)
- Renkli desenli, mikro gözenekli polimer temel, ölçüleri: 19x72 mm,

SARBANT UNİVERSAL TIBBİ YARA BANDI (S 214)
- Ten renginde, mikro gözenekli polimer temel, ölçüleri :16x57 mm, 25x72 mm, 19x72 mm ve mikro gözenekli polimer bazlı, ölçüleri:Ø22.5 mm,

SARBANT ŞEFFAF TIBBİ YARA BANDI (S215)
- Şeffaf, mikro gözenekli polimer temel, ölçüleri : 19x72 mm,

SARBANT ŞEFFAF YUVARLAK TIBBİ YARA BANDI (S216)
- Şeffaf, mikro gözenekli polimer temel, ölçüleri: Ø22.5 mm,

SARBANT EKONOMİK TIBBİ YARA BANDI (S217)
- Beyaz renkte, dokumasız temel, ölçüleri: 6x25 cm,

SARBANT EKONOMİK TIBBİ YARA BANDI(S218)
- Beyaz renkte, dokumasız , ölçüleri: 6x10 cm,

SARBANT EKONOMİK TIBBİ YARA BANDI (S219)
- Beyaz renkte, dokumasız, ölçüleri: 6x25 cm,

SARBANT SU GEÇİRMEZ TIBBİ YARA BANDI (S221)
- Şeffaf, poliüretan temel, ölçüleri: 19x72 mm

Tıbbi ürünün kullanım amacı

Yara bandı sağlık kurumlarında ve ev koşullarında ufak cilt yaralarını (Siyrık, çizik, kesik v.s.) kapatmak amacıyla, kişisel kullanım için geliştirilmiştir. Yara bandı, cildin zarar görmesini önlemek için koruyucu amaçlı kullanılabilir.
Steril olmayan yara bandı tek kullanımlık bir üründür.
Geniş bir kullanım alanına sahiptir.
Aseptik teknik kurallara uyularak oda sıcaklığında kullanılır.

GEBZE 7. NOTERİ
Tahsin ÖZCAN'ın
İşi ve Mazereti Nedeni ile
Yerine Başkatip
Gülçin ÇINAR

Информация получена с официального сайта Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.gov.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

CANSIN®
Sağlığımız İçin" / "Everything is for your health"

CANSIN Sağlık Gereçleri San.ve Tic.A.Ş
Sıra Söğütler Mahallesi,1685 Sok.No:17 Gebze-Kocaeli
Tel.: +90 262 655 54 12 – 655 36 00 Faks: +90 262 656 64 88
e-mail : info@cansinbant.com.tr www.cansinplast.com

SARBANT UNİVERSAL TIBBİ YARA BANDI (S 214)

- Ten rengi, polimer mikro gözenekli temel, ölçüleri:16x57 mm, 25x72 mm, 19x72 mm ve polimer temel, ölçüleri: Ø22.5 mm

Temel: Malzeme – Polietilen; kalınlık- 18-25 mm*, gözenekler 16x57mm, 25x72 mm, 19x72mm* ve Ø22.5 mm*yok, ten rengi, doğrusal boyutları: 16x57 mm*, 25x72 mm*, 19x72 mm*, Ø22.5 mm*.
Yapışkan tabaka (Yapışkan): Malzeme – Hipoalerjenik poliakrilat yapışkan (İçeriği: akrilik reçine (% 25), sentetik kauçuk (% 25), beyaz yağ (% 5), etil asetat (% 45)).
Yapışkanlı temel (Yara bandının temeli): Yoğunluk 60-115 g/m^2, yapışkan malzemenin soyulmaya karşı direnci en az 25, en fazla 200 H/m, su geçirmez.
Emici ped: Malzeme - Atravmatik gözenekli polietilen kaplama ile natürel viskoz elyaflar (İçeriği: Viskoz (% 75), Polietilen (Polyester) (% 25), doğrusal boyutları 7-12 x 7-23 mm*, beyaz renk-16x57mm, 25x72 mm, 19x72mm, Sarı renk- Ø22.5 mm, ıslanma yok, normatif yoğunluk 100-170 g/m^2, emici pedin emme kapasitesi en az 1 damla/cm^2, emici pedin ıslanma süresi en fazla 5 saniye, emici pedin yara yüzeyi modeline yapışma derecesi en fazla % 30
Koruyucu tabaka: Malzeme - silikon kağıt.

SARBANT ŞEFFAF TIBBİ YARA BANDI (S215)

- Şeffaf, polimer mikrogözenekli temel, ölçüleri: 19x72 mm

Temel: Malzeme – Polietilen; kalınlık 35-45 mkm*, gözenekli, şeffaf, doğrusal boyutları 19x72 mm*.
Yapışkan tabaka (Yapışkan): Malzeme – Hipoalerjenik poliakrilat yapışkan (İçeriği: akrilik reçine (% 25), sentetik kauçuk (% 25), beyaz yağ (% 5), etil asetat (% 45)).
Yapışkanlı temel (Yara bandının temeli): Yoğunluk 60-115 g/m^2, yapışkan malzemenin soyulmaya karşı direnci en az 25, en fazla 200 H/m, su geçirmez.
Emici ped: Malzeme - Atravmatik gözenekli polietilen kaplama ile natürel viskoz elyaflar (İçeriği: Viskoz (% 75), Polietilen (Polyester) (% 25), doğrusal boyutları 7-12 x 7-23 mm*, beyaz renk,ıslanma yok, normatif yoğunluk 100-170 g/m^2, emici pedin emme kapasitesi en az 1 damla/cm^2, emici pedin ıslanma süresi en fazla 5 saniye, emici pedin yara yüzeyi modeline yapışma derecesi en fazla % 30
Koruyucu tabaka: Malzeme - silikon kağıt.

SARBANT ŞEFFAF YUVARLAK TIBBİ YARA BANDI (S216)

- Şeffaf, polimer mikrogözenekli temel, ölçüleri: Ø22.5 mm

Temel: Malzeme – Polietilen; kalınlık 35-45 mkm*, gözenekli, şeffaf, doğrusal boyutları Ø22.5 mm*.
Yapışkan tabaka (Yapışkan): Malzeme – Hipoalerjenik poliakrilat yapışkan (İçeriği: akrilik reçine (% 25), sentetik kauçuk (% 25), beyaz yağ (% 5), etil asetat (% 45)).
Yapışkanlı temel (Yara bandının temeli): Yoğunluk 60-115 g/m^2, yapışkan malzemenin soyulmaya karşı direnci en az 25, en fazla 200 H/m, su geçirmez.
Emici ped: Malzeme - Atravmatik gözenekli polietilen kaplama ile natürel viskoz elyaflar (İçeriği: Viskoz (% 75), Polietilen (Polyester) (% 25), doğrusal boyutları 8 x 10 mm*, beyaz renk,ıslanma yok, normatif yoğunluk 100-170 g/m^2, emici pedin emme kapasitesi en az 1 damla/cm^2, emici pedin ıslanma süresi en fazla 5 saniye, emici pedin yara yüzeyi modeline yapışma derecesi en fazla % 30
Koruyucu tabaka: Malzeme - silikon kağıt.

Информация с официального сайта Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.gov.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

"Herşey Sağlığımız İçin" / "Everything is for your health"

CANSIN Sağlık Gereçleri San.ve Tic.A.Ş
Sıra Söğütler Mahallesi,1685 Sok.No:17 Gebze-Kocaeli
Tel.: +90 262 655 54 12 – 655 36 00 Faks: +90 262 656 64 88
e-mail : info@cansinbant.com.tr www.cansinplast.com

SARBANT EKONOMİK TIBBİ YARA BANDI (S217)

- Beyaz renk, dokumasız temel, ölçüleri: 6x25 cm

Temel: Malzeme – Dokumasız (Polyester lif(% 25) ilaveli viskoz (% 75); kalınlık 60-75 mkm*, gözenek beyaz renk, doğrusal boyutları 6x25 cm*.
Yapışkan tabaka (Yapışkan): Malzeme – Hipoalerjenik poliakrilat yapışkan (İçeriği: akrilik reçine (% 2 sentetik kauçuk (% 25), beyaz yağ (% 5), etil asetat (% 45)).
Yapışkanlı temel (Yara bandının temeli): Yoğunluk 70-100 g/m^2, yapışkan malzemenin soyulmaya kar direnci en az 25, en fazla 200 H/m, su geçirmez.
Emici ped: Malzeme - Atravmatik gözenekli polietilen kaplama ile natürel viskoz elyaflar (İçeri Viskoz (% 75), Polietilen (Polyester) (% 25), doğrusal boyutları 1,8 x 10-25 cm*, beyaz renk,ıslanma yo normatif yoğunluk 90-170 g/m^2, emici pedin emme kapasitesi en az 1 damla/cm^2, emici pedin ıslanma süresi fazla 5 saniye, emici pedin yara yüzeyi modeline yapışma derecesi en fazla % 30
Koruyucu tabaka: Malzeme - silikon kağıt.

SARBANT EKONOMİK TIBBİ YARA BANDI (S218)

- Beyaz renk, dokumasız temel, ölçüleri: 6x10 см

Temel: Malzeme – Dokumasız (Polyester lif(% 25) ilaveli viskoz (% 75); kalınlık 60-75 mkm*, gözenek beyaz renk, doğrusal boyutları 6x10 cm*.
Yapışkan tabaka (Yapışkan): Malzeme – Hipoalerjenik poliakrilat yapışkan (İçeriği: akrilik reçine (% 2 sentetik kauçuk (% 25), beyaz yağ (% 5), etil asetat (% 45)).
Yapışkanlı temel (Yara bandının temeli): Yoğunluk 70-100 g/m^2, yapışkan malzemenin soyulmaya kar direnci en az 25, en fazla 200 H/m, su geçirmez.
Emici ped: Malzeme - Atravmatik gözenekli polietilen kaplama ile natürel viskoz elyaflar (İçeri Viskoz (% 75), Polietilen (Polyester) (% 25), doğrusal boyutları 1,8 x 10-25 mm*, beyaz renk,ıslanma yo normatif yoğunluk 90-170 g/m^2, emici pedin emme kapasitesi en az 1 damla/cm^2, emici pedin ıslanma süresi fazla 5 saniye, emici pedin yara yüzeyi modeline yapışma derecesi en fazla % 30
Koruyucu tabaka: Malzeme - silikon kağıt.

SARBANT EKONOMİK TIBBİ YARA BANDI (S219)

Beyaz renk, dokumasız temel, ölçüleri: 6x25 cm

Temel: Malzeme – Dokumasız (Polyester lif(% 25) ilaveli viskoz (% 75); kalınlık 60-75 mkm*, gözenek beyaz renk, doğrusal boyutları 6x25 cm*.
Yapışkan tabaka (Yapışkan): Malzeme – Hipoalerjenik poliakrilat yapışkan (İçeriği: akrilik reçine (% 2 sentetik kauçuk (% 25), beyaz yağ (% 5), etil asetat (% 45)).
Yapışkanlı temel (Yara bandının temeli): Yoğunluk 60-100 g/m^2, yapışkan malzemenin soyulmaya kar direnci en az 25, en fazla 200 H/m, su geçirmez.
Emici ped: Malzeme - Atravmatik gözenekli polietilen kaplama ile natürel viskoz elyaflar (İçeri Viskoz (% 75), Polietilen (Polyester) (% 25), doğrusal boyutları 1,8x10-25 MM*, beyaz renk,ıslanma yo normatif yoğunluk 90-170 g/m^2, emici pedin emme kapasitesi en az 1 damla/cm^2, emici pedin ıslanma süresi fazla 5 saniye, emici pedin yara yüzeyi modeline yapışma derecesi en fazla % 30
Koruyucu tabaka: Malzeme - silikon kağıt.

Информация получена с официального сайта федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.gov.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

CANSIN®
...rşey Sağlığımız İçin" / "Everything is for your health"

CANSIN Sağlık Gereçleri San.ve Tic.A.Ş
Sıra Söğütler Mahallesi,1685 Sok.No:17 Gebze-Kocaeli
Tel.: +90 262 655 54 12 – 655 36 00 Faks: +90 262 656 64 88
e-mail : info@cansinbant.com.tr www.cansinplast.com

SARBANT SU GEÇİRMEZ TIBBİ YARA BANDI (S221)

- Şeffaf, poliüretan temel, ölçüleri: 19x72 mm

Temel: Malzeme – Dokumasız ; kalınlık 12-22 mkm*, gözenekli, beyaz renk, doğrusal boyutları 19 cm x 72 mm*.

Yapışkan tabaka (Yapışkan): Malzeme – Hipoalerjenik poliakrilat yapışkan (İçeriği: akrilik reçine (% 25), sentetik kauçuk (% 25), beyaz yağ (% 5), etil asetat (% 45)).

Yapışkanlı temel (Yara bandının temeli): Yoğunluk 60-115 g/m^2, yapışkan malzemenin soyulmaya karşı direnci en az 25, en fazla 200 H/m, su geçirmez.

Emici ped: Malzeme - Atravmatik gözenekli polietilen kaplama ile natürel viskoz elyaflar (İçeriği: Viskoz (% 75), Polietilen (Polyester) (% 25), doğrusal boyutları 7-12 x 7-23 mm*, beyaz renk,ıslanma,yok, normatif yoğunluk 100-170 g/m^2, emici pedin emme kapasitesi en az 1 damla/cm^2, emici pedin ıslanma süresi en fazla 5 saniye, emici pedin yara yüzeyi modeline yapışma derecesi en fazla % 30

Koruyucu tabaka: Malzeme - silikon kağıt.

*) Temel ve emici pedin doğrusal boyutlardan izin verilen sapma ölçüleri ±%10

Kullanım amacı

Ufak cilt yaralarında(Sıyrıklar,çizikler, kesikler v.s..), cildin zarar görmesini önlemede kullanılır

Olumsuz etkileri

Kesin bir olumsuz etkisi görülmemiştir.

Olası yan etkiler

Alerjik belirtilerin tespit edilmesi halinde (Ciltte kızarıklık ve kaşıntı) derhal bandı çıkartınız.

Kullanımla ilgili uyarılar

Kişisel ambalajı bozulmuş ve kullanma süresi dolmuş yara bantları kullanılmamalıdır..

Fonksiyonu

Mekanik bariyer oluşturmak yoluyla zarar görmüş cildin olumsuz dış etkilere karşı korunmasına dayalıdır. Emici pedi çizik, sıyrık ve kesikler dolayısıyla oluşan eksüdasyonu absorbe etmek için tasarlanmıştır.

Kullanım şekli

Zarar gören cildi ve bitişiğindeki sağlıklı cilt bölgesini iyice temizlenir ve dezenfekte ediniz. Yara bandını yalnızca kuru cilt üzerine uygulayınız. Yara bandı kişisel paket içerisinden alınız, parmaklarınızla emici pede dokunmadan koruyucu katından ayırarak zarar görmüş cilt üzerine uygulayınız. Ortasından kenarlarına doğru bastırarak eşit bir şekilde yayarak yapıştırınız. Kırışmasına izin vermeden yara bandının kenarlarını özenli bir şekilde yapıştırınız.

Yara bandını çıkartırken köşesini kaldırınız ve tüyün büyüme yönünde çıkartınız. Çıkartırken, yavaşça geri çekerek ve diğer elinizin parmakları ile cilt üzerine bastırarak cilt yüzeyine paralel şekilde çıkartınız.

Gereklilik halinde değiştirmeniz önerilir.

Информация получена с официального сайта федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.gov.ru

TRANSLATION * YEMİNLİ TERCÜME BÜRO

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

"Herşey Sağlığımız İçin" / "Everything is for your health"

CANSIN Sağlık Gereçleri San.ve Tic.A.Ş
Sıra Söğütler Mahallesi,1685 Sok.No:17 Gebze-Kocaeli
Tel.: +90 262 655 54 12 – 655 36 00 Faks: +90 262 656 64 88
e-mail : info@cansinbant.com.tr www.cansinplast.com

Bütünlük

Teslimat hacmine şunlar dahildir:

- SARBANT EKONOMİK TIBBİ YARA BANDI (S217, S218, S219)dışında, tabloda belirtil miktarlarda, kişisel ambalajlar içerisinde tek bir isim ve koda ait yara bantları
- Karton kutu(Kullanma talimatı kutunun üzerinde) - 1 ad.

- Kişisel ambalajı olmadan, tabloda belirtilen miktarda SARBANT EKONOMİK TIBBİ YA BANDI (S217, S218, S219)
- Karton kutu (Kullanma talimatları kutunun üzerindedir) - 1 ad

Sıra No	Tıbbi ürünün adı	Kodu	Boyutu	Karton ambalajda adet sayısı
1	**SARBANT KLASİK TIBBİ YARA BANDI**	S210	**19x72 мм**	10
2	**SARBANT KLASİK TIBBİ YARA BANDI**	S211	**19x72 мм**	20
3	**SARBANT RENKLİ TIBBİ YARA BANDI**	S212	**19x72 мм**	20
4	**SARBANT DİZAYN TIBBİ YARA BANDI**	S213	**19x72 мм**	20
5	**SARBANT UNİVERSAL TIBBİ YARA BANDI**	S214	**19x72мм; 16x57 мм; 25x72 мм; Ø22.5 мм**	20
6	**SARBANT ŞEFFAF TIBBİ YARA BANDI**	S215	**19x72 мм**	20
7	**SARBANT YUVARLAK ŞEFFAF TIBBİ YARA BANDI**	S216	**Ø22.5 мм**	20
8	**SARBANT EKONOMİK TIBBİ YARA BANDI**	S217	**6смx25см**	2
9	**SARBANT EKONOMİK TIBBİ YARA BANDI**	S218	**6смx10см**	5
10	**SARBANT EKONOMİK TIBBİ YARA BANDI**	S219	**6смx25см**	4
11	**SARBANT SU GEÇİRMEZ TIBBİ YARA BANDI**	S221	**19x72 мм**	10

Ambalajlama

SARBANT EKONOMİK TIBBİ YARA BANDI (S217, S218, S219), dışındaki her bir yara bandı, neme dayanıklı kağıttan yapılmış kişisel sızdırmaz ambalajlar içine yerleştirilir. (Yoğunluk 40-50 g/м^2). Daha sonra tüm yara bantları karton kutular içine paketlenir.

SARBANT EKONOMİK TIBBİ YARA BANDI (S217, S218, S219), kişisel ambalaja koyulmadan karton kutu içerisine yerleştirilir.

Saklama şekli ve kullanma süresi

Işık almayan kuru bir yerde, ısıtıcı cihazların neminden uzakta, +15°C +30°C oda sıcaklığında, üreticinin ambalajı içerisinde muhafaza edilmelidir.
Orijinal ambalajında muhafaza edilmesi koşuluyla kullanma süresi 5 yıldır.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

информация получена с официального сайта федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.gov.ru

CANSIN®
y Sağlığınız İçin" / "Everything is for your health"

CANSIN Sağlık Gereçleri San.ve Tic.A.Ş
Sıra Söğütler Mahallesi,1685 Sok.No:17 Gebze-Kocaeli
Tel.: +90 262 655 54 12 – 655 36 00 Faks: +90 262 656 64 88
e-mail : info@cansinbant.com.tr www.cansinplast.com

№ 09071

Nakliye

Yara bantları her bir nakliye türü için öngörülen şekilde onaylanmış kurallar gereğince her tür kapalı nakliye aracı ile taşınabilir .

Üreticinin garantisi

19 Ağustos 2015

Üretici İşletme, tüm garanti süresi boyunca tüketici tarafından kullanma, nakliye ve saklama şartlarına uyulması halinde, ürünün teknik dokümantasyon şartlarına uygunluğunu garanti etmektedir.
Garanti süresi, üretim tarihinden itibaren 5 yıldır.
Ambalaj üzerinde belirtilen kullanma süresi dolan ürünleri kullanmayınız.

Güvenlik şartları ve çevre güvenliği

Yara bandı toksik olmayan bir yapıştırıcı madde olmalı ve tıbbi ürünler için geçerli olan şartlara uygun olmalıdır. Ciltle teması sırasında alerjik ve tahriş edici etkilere sebep olmamalıdır.
Yara bandının üretimi sırasında çevreye toksik madde salınımı olmamalı, insan üzerinde tahriş edici, hassaslaştırıcı etkiler göstermemelidir.
Yangın durumunda söndürmek için su ve yangın söndürücülerin (Toz, köpük veya CO_2) kullanılması gereklidir.

Geri dönüşüm ve imha şekli

Kullanılan ve kullanma süresi geçmiş olan yara bandının evsel atıklar ile birlikte çöp konteynırına atılması gereklidir.

ÜRETİCİ:

«CANSIN SAĞLIK GEREÇLERİ SANAYİ VE TİCARET A. Ş.», SIRA SÖĞÜTLER MAH, 1685 SOK., N17 GEBZE / KOCAELI, TURKEY.

TIBBİ ÜRÜNÜN ÜRETİM YERİ:

«CANSIN SAĞLIK GEREÇLERİ SANAYİ VE TİCARET A. Ş.», SIRA SÖĞÜTLER MAH, 1685 SOK., N17 GEBZE / KOCAELI, TURKEY.

ÜRETİCİNİN YETKİLİ TEMSİLCİSİ:

«DOMİNANTA-SERVİS» KAPALI TİP ANONİM ŞİRKETİ
142100, Podolsk Şehri, Komsomolskaya Sokak, No.1, Tel:. (495) 580-30-60

TÜKETİCİ İÇİN ŞİKÂYET TELEFONLARI:

Tel. (495) 580-30-60

GEBZE 7 NOTERİ
Tahsin ÖZCAN'ın
İşi ve Mazereti Nedeni ile
Yerine Başkatip
Gülçin ÇINAR

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Информация получена с официального сайта Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.gov.ru

CANSIN®
"... Sağlığımız İçin" / "Everything is for your health"
CANSIN Sağlık Gereçleri San.ve Tic.A.Ş
Sıra Söğütler Mahallesi,1685 Sok.No:17 Gebze-Kocaeli
Tel.: +90 262 655 54 12 – 655 36 00 Faks: +90 262 656 64 88
e-mail : info@cansinbant.com.tr www.cansinplast.com

№ 09071

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ
ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ

19 Ağustos 2015

Наименование медицинского изделия

ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ (далее по тексту «пластырь» или «изделия»), в исполнениях:

ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ КЛАССИЧЕСКИЙ (S210, S211),
- телесного цвета, основа полимерная микроперфорированная, размером: 19x72 мм,

ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ ЦВЕТНОЙ (S212)
- цветные, основа полимерная микроперфорированная, размером: 19x72 мм,

ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ ДИЗАЙН (S213),
- цветные с картинками, основа полимерная микроперфорированная, размером: 19x72 мм,

ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ УНИВЕРСАЛЬНЫЙ (S 214)
- телесного цвета, основа полимерная микроперфорированная, размером:16x57 мм, 25x72 мм, 19x72 мм и основа полимерная, размером:Ø22.5 мм,

ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ ПРОЗРАЧНЫЙ (S215)
- прозрачные, основа полимерная микроперфорированная, размером: 19x72 мм,

ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ КРУГЛЫЙ ПРОЗРАЧНЫЙ (S216)
- прозрачные, основа полимерная микроперфорированная, размером: Ø22.5 мм,

ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ ЭКОНОМИЧНЫЙ (S217)
- белого цвета, основа нетканая, размером: 6x25 см,

ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ ЭКОНОМИЧНЫЙ (S218)
- белого цвета, основа нетканая, размером: 6x10 см

ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ ЭКОНОМИЧНЫЙ (S219)
- белого цвета, основа нетканая, размером: 6x25 см.

ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ ВОДОНЕПРОНИЦАЕМЫЙ (S221)
- прозрачные, основа полиуретановая, размером: 19x72 мм.

Назначение

Пластырь предназначен для индивидуального использования, для закрытия мелких травм кожи (ссадин, царапин, порезов, потертостей и др.) в лечебно-профилактических учреждениях и в домашних условиях. Пластырь может применяться в профилактических целях для предупреждения повреждений кожных покровов.
Пластырь применять при комнатной температуре с соблюдением правил асептики.
Пластырь нестерильный, является изделием одноразового использования.
Область применения для широкого применения.

GEBZE 7. NOTERİ
Tahsin ÖZCAN'ın
İşi ve Mazereti Nedeni ile
Yerine Başkatip
Gülçin ÇINAR

Условия применения

Пластырь может применяться в клинических, поликлинических и в домашних условиях.

Основные технические характеристики

Информация получена с официального сайта Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.gov.ru
Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

CANSIN®
Herşey Sağlığımız İçin" / "Everything is for your health"

CANSIN Sağlık Gereçleri San.ve Tic.A.Ş
Sıra Söğütler Mahallesi,1685 Sok.No:17 Gebze-Kocaeli
Tel.: +90 262 655 54 12 – 655 36 00 Faks: +90 262 656 64 88
e-mail : info@cansinbant.com.tr www.cansinplast.com

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ
ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ

Наименование медицинского изделия

ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ (далее по тексту «пластырь» или «изделия»), в исполнениях:

ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ КЛАССИЧЕСКИЙ (S210, S211),
- телесного цвета, основа полимерная микроперфорированная, размером: 19х72 мм,

ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ ЦВЕТНОЙ (S212)
- цветные, основа полимерная микроперфорированная, размером: 19х72 мм,

ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ ДИЗАЙН (S213),
- цветные с картинками, основа полимерная микроперфорированная, размером: 19х72 мм,

ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ УНИВЕРСАЛЬНЫЙ (S 214)
- телесного цвета, основа полимерная микроперфорированная, размером:16х57 мм, 25х72 мм, 19х72 мм и основа полимерная, размером:Ø22.5 мм,

ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ ПРОЗРАЧНЫЙ (S215)
- прозрачные, основа полимерная микроперфорированная, размером: 19х72 мм,

ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ КРУГЛЫЙ ПРОЗРАЧНЫЙ (S216)
- прозрачные, основа полимерная микроперфорированная, размером: Ø22.5 мм,

ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ ЭКОНОМИЧНЫЙ (S217)
- белого цвета, основа нетканая, размером: 6х25 см,

ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ ЭКОНОМИЧНЫЙ (S218)
- белого цвета, основа нетканая, размером: 6х10 см

ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ ЭКОНОМИЧНЫЙ (S219)
- белого цвета, основа нетканая, размером: 6х25 см.

ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ ВОДОНЕПРОНИЦАЕМЫЙ (S221)
- прозрачные, основа полиуретановая, размером: 19х72 мм.

Назначение

Пластырь предназначен для индивидуального использования, для закрытия мелких травм кожи (ссадин, царапин, порезов, потертостей и др.) в лечебно-профилактических учреждениях и в домашних условиях. Пластырь может применяться в профилактических целях для предупреждения повреждений кожных покровов.
Пластырь применять при комнатной температуре с соблюдением правил асептики.
Пластырь нестерильный, является изделием одноразового использования.
Область применения для широкого применения.

Условия применения

Пластырь может применяться в клинических, поликлинических и в домашних условиях.

Основные технические характеристики

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Информация получена с официального сайта федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.gov.ru

"Herşey Sağlığımız İçin" / "Everything is for your health"

CANSIN Sağlık Gereçleri San.ve Tic.A.Ş
Sıra Söğütler Mahallesi,1685 Sok.No:17 Gebze-Kocaeli
Tel.: +90 262 655 54 12 – 655 36 00 Faks: +90 262 656 64 88
e-mail : info@cansinbant.com.tr www.cansinplast.com

ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ КЛАССИЧЕСКИЙ (S210, S211)

- телесного цвета, основа полимерная микроперфорированная, размером: 19х72 мм

Основа: материал – полиэтилен; толщина 25-35 мкм*, перфорация имеется, цвет телесный, линейны размер 19х72 мм*.
Липкий слой (адгезив): материал - гипоаллергенный полиакрилатный клей (состав: акриловая смо (25%), синтетический каучук (25%), белое масло (5%), этилацетат (45%)).
Основа с адгезивом (пластырная основа): плотность 60-115 г/м^2, сопротивление отслаиванию липко слоя не менее 25, не более 200 Н/м, водостойкость да.
Абсорбирующая подушечка: материал - натуральные вискозные волокна с атравматичным сетчаты полиэтиленовым покрытием (состав: вискоза (75%), полиэтилен (полиэстер) (25%), линейный размер 12 х 7-23 мм*, цвет белый, пропитка нет, плотность нормативная 100-170 г/м^2, сорбционная емкос абсорбирующей подушечки не менее 1 капель/см^2, время смачивания абсорбирующей подушечки более 5 сек., степень адгезии подушечки к модели раневой поверхности не более 30%.
Защитный слой: материал - силиконизированная бумага.

ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ ЦВЕТНОЙ (S212)

- цветные, основа полимерная микроперфорированная, размером: 19х72 мм

Основа: материал – полиэтилен; толщина 18-25 мкм*, перфорация имеется, цвет цветной, линейны размер 19х72 мм*.
Липкий слой (адгезив): материал - гипоаллергенный полиакрилатный клей (состав: акриловая смо (25%), синтетический каучук (25%), белое масло (5%), этилацетат (45%)).
Основа с адгезивом (пластырная основа): плотность 60-115 г/м^2, сопротивление отслаиванию липко слоя не менее 25, не более 200 Н/м, водостойкость да.
Абсорбирующая подушечка: материал - натуральные вискозные волокна с атравматичным сетчаты полиэтиленовым покрытием (состав: вискоза (75%), полиэтилен (полиэстер) (25%), линейный размер 12 х 7-23 мм*, цвет белый, пропитка нет, плотность нормативная 100-170 г/м^2, сорбционная емкос абсорбирующей подушечки не менее 1 капель/см^2, время смачивания абсорбирующей подушечки более 5 сек., степень адгезии подушечки к модели раневой поверхности не более 30%.
Защитный слой: материал - силиконизированная бумага.

ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ ДИЗАЙН (S213)

- цветные с картинками, основа полимерная микроперфорированная, размером: 19х72 мм

Основа: материал – полиэтилен; толщина 18-25 мкм*, перфорация имеется, цвет цветные с картинкам линейный размер 19х72 мм*.
Липкий слой (адгезив): материал - гипоаллергенный полиакрилатный клей (состав: акриловая смо (25%), синтетический каучук (25%), белое масло (5%), этилацетат (45%));
Основа с адгезивом (пластырная основа): плотность 60-115 г/м^2, сопротивление отслаиванию липко слоя не менее 25, не более 200 Н/м, водостойкость да.
Абсорбирующая подушечка: материал - натуральные вискозные волокна с атравматичным сетчаты полиэтиленовым покрытием (состав: вискоза (75%), полиэтилен (полиэстер) (25%), линейный размер 12 х 7-23 мм*, цвет белый, пропитка нет, плотность нормативная 100-170 г/м^2, сорбционная емкос абсорбирующей подушечки не менее 1 капель/см^2, время смачивания абсорбирующей подушечки более 5 сек., степень адгезии подушечки к модели раневой поверхности не более 30%.
Защитный слой: материал - силиконизированная бумага

ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ УНИВЕРСАЛЬНЫЙ (S 214)

- телесного цвета, основа полимерная микроперфорированная, размером:16х57 мм, 25х72 мм 19х72 мм и основа полимерная, размером:Ø22.5 мм

Информация получена с официального сайта федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.gov.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

CANSIN®
...ey Sağlığımız İçin" / "Everything is for your health"

CANSIN Sağlık Gereçleri San.ve Tic.A.Ş
Sıra Söğütler Mahallesi,1685 Sok.No:17 Gebze-Kocaeli
Tel.: +90 262 655 54 12 – 655 36 00 Faks: +90 262 656 64 88
e-mail : info@cansinbant.com.tr www.cansinplast.com

Основа: материал – полиэтилен; толщина 18-25 мкм*, перфорация имеется 16х57мм, 25х72 мм, 19х72мм* и отсутствует Ø22.5 мм*, цвет телесный, линейный размер 16х57 мм*, 25х72 мм*, 19х72 мм*, Ø22.5 мм*.
Липкий слой (адгезив): материал - гипоаллергенный полиакрилатный клей (состав: акриловая смола (25%), синтетический каучук (25%), белое масло (5%), этилацетат (45%));
Основа с адгезивом (пластырная основа): плотность 60-115 г/м^2, сопротивление отслаиванию липкого слоя не менее 25, не более 200 Н/м, водостойкость да.
Абсорбирующая подушечка: материал - натуральные вискозные волокна с атравматичным сетчатым полиэтиленовым покрытием (состав: вискоза (75%), полиэтилен (полиэстер) (25%), линейный размер 7-12 х 7-23 мм*, цвет белый - 16х57мм, 25х72 мм, 19х72мм, желтый - Ø22.5 мм, пропитка нет, плотность нормативная 100-170 г/м^2, сорбционная емкость абсорбирующей подушечки не менее 1 капель/см^2, время смачивания абсорбирующей подушечки не более 5 сек., степень адгезии подушечки к модели раневой поверхности не более 30%.
Защитный слой: материал - силиконизированная бумага.

ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ ПРОЗРАЧНЫЙ (S215)

- прозрачные, основа полимерная микроперфорированная, размером: 19х72 мм

Основа: материал – полиэтилен; толщина 35-45 мкм*, перфорация имеется, цвет прозрачные, линейный размер 19х72 мм*.
Липкий слой (адгезив): материал - гипоаллергенный полиакрилатный клей (состав: акриловая смола (25%), синтетический каучук (25%), белое масло (5%), этилацетат (45%));
Основа с адгезивом (пластырная основа): плотность 60-115 г/м2, сопротивление отслаиванию липкого слоя не менее 25, не более 200 Н/м, водостойкость да.
Абсорбирующая подушечка: материал - натуральные вискозные волокна с атравматичным сетчатым полиэтиленовым покрытием (состав: вискоза (75%), полиэтилен (полиэстер) (25%), линейный размер 7-12 х 7-23 мм*, цвет белый, пропитка нет, плотность нормативная 100-170 г/м2, сорбционная емкость абсорбирующей подушечки не менее 1 капель/см^2, время смачивания абсорбирующей подушечки не более 5 сек., степень адгезии подушечки к модели раневой поверхности не более 30%.
Защитный слой: материал - силиконизированная бумага.

ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ КРУГЛЫЙ ПРОЗРАЧНЫЙ (S216)

- прозрачные, основа полимерная микроперфорированная, размером: Ø22.5 мм

Основа: материал – полиэтилен; толщина 35-45 мкм*, перфорация имеется, цвет прозрачные, линейный размер Ø22.5 мм*.
Липкий слой (адгезив): материал - гипоаллергенный полиакрилатный клей (состав: акриловая смола (25%), синтетический каучук (25%), белое масло (5%), этилацетат (45%));
Основа с адгезивом (пластырная основа): плотность 60-115 г/м2, сопротивление отслаиванию липкого слоя не менее 25, не более 200 Н/м, водостойкость да.
Абсорбирующая подушечка: материал - натуральные вискозные волокна с атравматичным сетчатым полиэтиленовым покрытием (состав: вискоза (75%), полиэтилен (полиэстер) (25%), линейный размер 8х10 мм*, цвет белый, пропитка нет, плотность нормативная 100-170 г/м2, сорбционная емкость абсорбирующей подушечки не менее 1 капель/см^2, время смачивания абсорбирующей подушечки не более 5 сек., степень адгезии подушечки к модели раневой поверхности не более 30%.
Защитный слой: материал - силиконизированная бумага.

ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ ЭКОНОМИЧНЫЙ (S217)

- белого цвета, основа нетканая, размером: 6х25 см

Основа: материал – нетканый (вискоза(75%) с добавлением полиэфирных волокон(25%)), толщина 60-75 мкм*, перфорация имеется, цвет белый, линейный размер 6х25 см*.
Липкий слой (адгезив): материал - гипоаллергенный полиакрилатный клей (состав: акриловая смола (25%), синтетический каучук (25%), белое масло (5%), этилацетат (45%));

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Информация получена с официального сайта Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.gov.ru

CANSIN®
"Herşey Sağlığımız İçin" / "Everything is for your health"

CANSIN Sağlık Gereçleri San.ve Tic.A.Ş
Sıra Söğütler Mahallesi,1685 Sok.No:17 Gebze-Kocaeli
Tel.: +90 262 655 54 12 – 655 36 00 Faks: +90 262 656 64 88
e-mail : info@cansinbant.com.tr www.cansinplast.com

Основа с адгезивом (пластырная основа): плотность 70-100 г/м2, сопротивление отслаиванию липкого слоя не менее 25, не более 200 Н/м, водостойкость нет.
Абсорбирующая подушечка: материал - натуральные вискозные волокна с атравматичным сетчатым полиэтиленовым покрытием (состав: вискоза (75%), полиэтилен (полиэстер) (25%), линейный размер 1,8x10-25 см*, цвет белый, пропитка нет, плотность 90-170 г/м2, сорбционная емкость абсорбирующей подушечки не менее 1 капель/см^2, время смачивания абсорбирующей подушечки не более 5 сек., степень адгезии подушечки к модели раневой поверхности не более 30%.
Защитный слой: материал - силиконизированная бумага.

ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ ЭКОНОМИЧНЫЙ (S218)

- белого цвета, основа нетканая, размером: 6x10 см

Основа: материал – нетканый (вискоза(75%) с добавлением полиэфирных волокон(25%)); толщина 60-1 мкм*, перфорация имеется, цвет белый, линейный размер 6x10 см*.
Липкий слой (адгезив): материал - гипоаллергенный полиакрилатный клей (состав: акриловая смола (25%), синтетический каучук (25%), белое масло (5%), этилацетат (45%));
Основа с адгезивом (пластырная основа): плотность 70-100 г/м2, сопротивление отслаиванию липкого слоя не менее 25, не более 200 Н/м, водостойкость нет.
Абсорбирующая подушечка: материал - натуральные вискозные волокна с атравматичным сетчатым полиэтиленовым покрытием (состав: вискоза (75%), полиэтилен (полиэстер) (25%), линейный размер 1,8x10-25 см*, цвет белый, пропитка нет, плотность 90-170 г/м2, сорбционная емкость абсорбирующей подушечки не менее 1 капель/см^2, время смачивания абсорбирующей подушечки не более 5 сек., степень адгезии подушечки к модели раневой поверхности не более 30%.
Защитный слой: материал - силиконизированная бумага.

ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ ЭКОНОМИЧНЫЙ (S219)

- белого цвета, основа нетканая, размером: 6x25 см

Основа: материал – нетканый (вискоза(75%) с добавлением полиэфирных волокон(25%)); толщина 60-1 мкм*, перфорация имеется, цвет белый, линейный размер 6x25 см*.
Липкий слой (адгезив): материал - гипоаллергенный полиакрилатный клей (состав: акриловая смола (25%), синтетический каучук (25%), белое масло (5%), этилацетат (45%));
Основа с адгезивом (пластырная основа): плотность 70-100 г/м2, сопротивление отслаиванию липкого слоя не менее 25, не более 200 Н/м, водостойкость нет.
Абсорбирующая подушечка: материал - натуральные вискозные волокна с атравматичным сетчатым полиэтиленовым покрытием (состав: вискоза (75%), полиэтилен (полиэстер) (25%), линейный размер 1,8x10-25 см*, цвет белый, пропитка нет, плотность 90-170 г/м2, сорбционная емкость абсорбирующей подушечки не менее 1 капель/см^2, время смачивания абсорбирующей подушечки не более 5 сек., степень адгезии подушечки к модели раневой поверхности не более 30%.
Защитный слой: материал - силиконизированная бумага.

ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ ВОДОНЕПРОНИЦАЕМЫЙ (S221)

- прозрачные, основа полиуретановая, размером: 19x72 мм.

Основа: материал – полиуретан; толщина 12-22 мкм*, перфорация отсутствует, цвет прозрачный, линейный размер 19x72 мм*.
Липкий слой (адгезив): материал - гипоаллергенный полиакрилатный клей (состав: акриловая смола (25%), синтетический каучук (25%), белое масло (5%), этилацетат (45%));
Основа с адгезивом (пластырная основа): плотность 60-115 г/м2, сопротивление отслаиванию липкого слоя не менее 25, не более 200 Н/м, водостойкость да.
Абсорбирующая подушечка: материал - натуральные вискозные волокна с атравматичным сетчатым полиэтиленовым покрытием (состав: вискоза (75%), полиэтилен (полиэстер) (25%), линейный размер 12 x 7-23 мм*, цвет белый, пропитка нет, плотность нормативная 100-170 г/м2, сорбционная емкость

Информация получена с официального сайта Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.gov.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

CANSIN®
Sağlığımız İçin" / "Everything is for your health"
CANSIN Sağlık Gereçleri San.ve Tic.A.Ş
Sıra Söğütler Mahallesi,1685 Sok.No:17 Gebze-Kocaeli
Tel.: +90 262 655 54 12 – 655 36 00 Faks: +90 262 656 64 88
e-mail : info@cansinbant.com.tr www.cansinplast.com

абсорбирующей подушечки не менее 1 капель/см^2, время смачивания абсорбирующей подушечки не более 5 сек., степень адгезии подушечки к модели раневой поверхности не более 30%.
Защитный слой: материал - силиконизированная бумага.

*) Допустимые отклонения от линейных размеров основы и абсорбирующей подушечки ± 10 %.

Показания к применению
Мелкие травмы кожи (ссадины, царапины, порезы, потертости и др.). Профилактика повреждений кожных покровов.

Противопоказания к применению
Абсолютных противопоказаний не выявлено.

Возможные побочные действия
При появлении симптомов аллергии (зуд, покраснение кожи) немедленно снять пластырь.

Меры предосторожности при применении
Не применять при нарушении целостности индивидуальной упаковки и истечения срока годности пластыря.

Описание принципов работы

Основаны на защите поврежденных кожных покровов от неблагоприятных воздействий внешних факторов путем создания механического барьера. Абсорбирующая подушечка предназначена для впитывания экссудата из ссадин, царапин, порезов, потертостей.

Способ применения
Тщательно очистить и продезинфицировать поврежденные кожные покровы и прилегающий к ней здоровый участок кожи. Накладывать пластырь только на сухую кожу. Извлечь пластырь из индивидуальной упаковки, снять защитный слой и, не прикасаясь к абсорбирующей подушечке пальцами, наложить на поврежденный участок кожи. Распределите пластырь равномерно, прижимая его по направлению от центра к краям. Края пластыря надежно зафиксировать, не допуская возникновения складок.
При удалении приподнимите уголок пластыря и снимите его, по направлению роста волос. При удалении держите пластырь параллельно поверхности кожи, медленно оттягивая его назад и придерживая кожу пальцем другой руки в течение всей процедуры снятия пластыря.
Рекомендуется менять пластырь по мере необходимости.

Комплектность
В комплект поставки входит:
- пластыри одного наименования и кода в индивидуальных упаковках-в количестве указанном в таблице, кроме ПЛАСТЫРЯ МЕДИЦИНСКОГО САРБАНТ ЭКОНОМИЧНОГО (S217, S218, S219),
- картонная коробка (инструкция отпечатана на самой коробке) - 1 шт.

- ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ ЭКОНОМИЧНЫЙ (S217, S218, S219) в количестве указанном в таблице без индивидуальной упаковки;

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Информация дана с официального сайта Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.ru

CANSIN®
"Herşey Sağlığımız İçin" / "Everything is for your health"

CANSIN Sağlık Gereçleri San.ve Tic.A.Ş
Sıra Söğütler Mahallesi,1685 Sok.No:17 Gebze-Kocaeli
Tel.: +90 262 655 54 12 – 655 36 00 Faks: +90 262 656 64 88
e-mail : info@cansinbant.com.tr www.cansinplast.com

- картонная коробка (инструкция отпечатана на самой коробке) - 1 шт.

Таблица

№ п/п	Наименование мед. изделия	Код	Размер пластыря	Количество шт. в картонной. упаковке
1	**ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ КЛАССИЧЕСКИЙ**	S210	**19x72 мм**	10
2	**ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ КЛАССИЧЕСКИЙ**	S211	**19x72 мм**	20
3	**ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ ЦВЕТНОЙ**	S212	**19x72 мм**	20
4	**ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ ДИЗАЙН**	S213	**19x72 мм**	20
5	**ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ УНИВЕРСАЛЬНЫЙ**	S214	**19x72мм; 16x57 мм; 25x72 мм; Ø22.5 мм**	20
6	**ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ ПРОЗРАЧНЫЙ**	S215	**19x72 мм**	20
7	**ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ КРУГЛЫЙ ПРОЗРАЧНЫЙ**	S216	**Ø22.5 мм**	20
8	**ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ ЭКОНОМИЧНЫЙ**	S217	**6смx25см**	2
9	**ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ ЭКОНОМИЧНЫЙ**	S218	**6смx10см**	5
10	**ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ ЭКОНОМИЧНЫЙ**	S219	**6смx25см**	4
11	**ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ ВОДОНЕПРОНИЦАЕМЫЙ**	S221	**19x72 мм**	10

Упаковка

Все пластыри, кроме ПЛАСТЫРЯ МЕДИЦИНСКОГО САРБАНТ ЭКОНОМИЧНОГО (S21 S218, S219), упаковываются в индивидуальную герметичную упаковку из влагопрочн бумаги (плотность 40-50 г/м^2). Далее все пластыри укладываются в картонные коробки. ПЛАСТЫРЬ МЕДИЦИНСКИЙ САРБАНТ ЭКОНОМИЧНЫЙ (S217, S218, S219) 6 индивидуальной упаковки укладывается в картонную коробку.

Хранение и срок годности

Хранить в упаковке производителя, в сухом защищённом от света месте при комнатной температуре от +15°С до +30°С, вдали от нагревательных приборов.
Срок годности пластыря 5 лет при хранении в оригинальной упаковке.

Транспортирование

Информация получена с официального сайта федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.gov.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

CANSIN®
Sağlığınız İçin" / "Everything is for your health"

CANSIN Sağlık Gereçleri San.ve Tic.A.Ş
Sıra Söğütler Mahallesi,1685 Sok.No:17 Gebze-Kocaeli
Tel.: +90 262 655 54 12 – 655 36 00 Faks: +90 262 656 64 88
e-mail : info@cansinbant.com.tr www.cansinplast.com

№09071

Пластыри могут транспортироваться всеми видами крытых транспортных средств в соответствии с правилами, утвержденными в установленном порядке для каждого вида транспорта.

19 Ağustos 2015

Гарантии изготовителя

Предприятие-изготовитель гарантирует соответствие пластыря всем требованиям технической документации при соблюдении потребителем условий эксплуатации, транспортирования и хранения на весь гарантийный срок.
Гарантийный срок годности 5 лет с даты изготовления.
Не использовать по истечении срока годности, указанного на упаковке.

Требования безопасности и охрана окружающей среды

В условиях эксплуатации пластырь должен быть нетоксичным и отвечать требованиям, предъявляемым к изделиям медицинского назначения, не вызывать при контакте с кожей местно-раздражающих и аллергических эффектов.
Производство пластыря не должно выделять в окружающую среду токсичных веществ и оказывать раздражающего, сенсибилизирующего воздействия на человека.
При пожаре для тушения следует использовать воду или огнетушители (порошковые, пенные или с CO_2).

Порядок осуществления утилизации и уничтожения.

Использованный пластырь и пластырь с истекшим сроком следует утилизировать в емкости с бытовым мусором.

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:

«CANSIN SAGLIK GERECLERI SANAYI VE TICARET A. S.», SIRA SOGUTLER MAH, 1685 SOK., N17 GEBZE / KOCAELI, TURKEY.
«ДЖАНСЫН СААЛЫК ГЕРЕЧЛЕРИ САНАЙИ ВЕ ТИДЖАРЕТ А. Ш.»,
КВАРТАЛ СЫРА СОГЮТЛЕР, 1685-АЯ УЛИЦА №17 ГЕБЗЕ/КОДЖАЕЛИ, ТУРЦИЯ.

МЕСТО ПРОИЗВОДСТВА МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ:

«CANSIN SAGLIK GERECLERI SANAYI VE TICARET A. S.», SIRA SOGUTLER MAH, 1685 SOK., N17 GEBZE / KOCAELI, TURKEY.
«ДЖАНСЫН СААЛЫК ГЕРЕЧЛЕРИ САНАЙИ ВЕ ТИДЖАРЕТ А. Ш.»,
КВАРТАЛ СЫРА СОГЮТЛЕР, 1685-АЯ УЛИЦА №17 ГЕБЗЕ/КОДЖАЕЛИ, ТУРЦИЯ.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ:

ЗАО «ДОМИНАНТА-СЕРВИС»
142100, Московская область, г. Подольск, ул. Комсомольская, д.1, тел. (495) 580-30-60

ТЕЛЕФОНЫ ДЛЯ ПРИНЯТИЯ ПРЕТЕНЗИЙ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ:

тел. (495) 580-30-60

GEBZE 7. NOTERLIĞİ
Tahsin ÖZCAN'ın
İşi ve Mazereti Nedeni ile
Yerine Başkatip
Gülçin ÇINAR

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Информация получена с официального сайта Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.gov.ru

ДЖАНСЫН
Всё для вашего здоровья

ДЖАНСЫН Саалык Геречлери Сан. ве Тидж. А.Ш.
Квартал Сыра Согютлер, ул. 1685, дом 17 Гебзе-Коджаели
Тел.: +90 262 655 54 12 – 655 36 00 факс: +90 262 656 64 88
Эл. почта: info@cansinbant.com.tr www.cansinplast.com

ДЖАНСЫН Саалык Геречлери Сан. ве Тидж. А.Ш
Квартал Сыра Согютлер, ул. 1685, дом 17 Гебзе-Коджаели

/Штамп/
7 Нотариальная контора Гебзе
Квартал Х.Халиль, проспект И.Паша, дом 29/3
Тел.: 0 262 644 09 30 ГЕБЗЕ

/Штамп/
19 августа 2015

/Штамп/
7 НОТАРИУС ГЕБЗЕ
Ввиду отсутствия по уважительной причине
вместо него главный секретарь
Гюльчин ЧЫНАР

/Штамп/
БЮРО ПРИСЯЖНОГО ПЕРЕВОДА * IZ TRANSLATION *
IzTercume.com
ГЕБЗЕ
Тел./факс: 0262 644 80 08
/Подписано/

/Печать/
Турецкая Республика 1923
СЕДЬМАЯ НОТАРИАЛЬНАЯ КОНТОРА ГЕБЗЕ
/Подписано/

Информация получена с официального сайта федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.gov.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Перевод данного текста сделан мной, переводчиком Мамедовым Тимуром Джаваншировичем. Требования к тексту перевода (максимальная точность, грамотное изложение) мне разъяснены.

_____

Город Москва

Двадцать девятого сентября две тысячи пятнадцатого года

Я, Мартынова Наталия Андреевна, временно исполняющая обязанности нотариуса города Москвы Акимова Глеба Борисовича, свидетельствую подлинность подписи, сделанной переводчиком Мамедовым Тимуром Джаваншировичем в моем присутствии. Личность его установлена.

Зарегистрировано в реестре за № 1144 5 18

Взыскано по тарифу 100 руб.

ВРИО нотариуса

Всего прошнуровано, пронумеровано

и скреплено печатью 10 листов

ВРИО нотариуса

Информация получена с официального сайта Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.gov.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru